តើអ្នកដឹងឬទេ?

- ឡងប៉ឺចមានពន្លឺថ្ងៃជាប្រចាំ ៣៦៥ថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំ
- ឡងប៉ឺចជាទីក្រុងដ៏ធំចំណាត់ថ្នាក់លេខ ៥ក្នុងរដ្ឋកាលីហ្វ៉ានីញ៉ាដែល មានប្រជាជនចំនួន 490,166. នាក់
- កំពង់ផែឡងប៉ឺចជាកំពង់ផែដ៏ធំមួយក្នុងពិភពលោកដែលនាំ 6.7 លានធុងចេញចូលក្នុងឆ្នាំ 05.
- ព្រលានយន្តហោះនៅឡងប៉ឺចមានការហោះហើរឆ្ពោះទៅកន្លែងជាង ៣០០ តាមរយៈ Alaska, Delta, JetBlue និង US Airways.
- ឡងប៉ឺចជាទីក្រុងមួយក្នុងចំណោមក្នុងរដ្ឋកាលីហ្វ៉ានីញ៉ាដែលមានក្រសួងសុខភាព និងក្រសួងឧស្ម័ន,ហើយជលិតប្រេងឥន្ធនៈ
- ឡងប៉ឺចមានលានវាយកូនគោលដ៏សកម្មជាងគេក្នុងប្រទេស
- ទេសចរណ៍ប្រហែលជា ៥.៥លាននាក់បានទស្សនាឡងប៉ឺចជារៀងរាល់ឆ្នាំ
- រៀងរាល់ឆ្នាំនៅខែមេសាមានមនុស្ស ២២៥០០០នាក់មកមើលការ ប្រណាំងឡាន Toyota Grand Prix of Long Beach ។
- ឡងប៉ឺចទទួលពានរង្វាន់ពី America's Promise Alliance ថាជាទី ក្រុងមួយដ៏ប្រសើរជាងគេក្នុងចំណោមដែលមានកម្មវិធីសម្រាប់យុវជន-នារី នាឆ្នាំ ២០០៥
- អ្នកចូលរួមលើការរត់ ម៉ាឌ៉ាតុន ចំនួន ១៥០០០ នាក់ធ្វើឡើងជា រៀងរាល់ឆ្នាំនៅខែតុលា
- អាងចិញ្ចឹមត្រី The Aquarium of the Pacific ធ្វើឲ្យមានការចាប់អា រម្មណ៍ដល់ទេសចរចំនួន ១.២៥លាននាក់ជារៀងរាល់ឆ្នាំ
- The Queen Mary 2 បានមកជួបជាមួយ RMS Queen Mary, ជារបៀប Royal Rendevous ក្នុងឆ្នាំ ២០០៦
- "សេដ្ឋកិច្ចនៅឡងប៉ឺចនិងវិស័យសង្គំព្រំ ទាំងដំណោះស្រាយផ្ទែក ថវិកាឡងប៉ឺចចាត់ទុកជាគំរូមួយ-ដែលជាមេរៀនដល់អ្នកនយោបាយ នៅសាក់ក្រាមុិនតូ— Dan Walters, Sacramento Bee Columnist (កុម្ភៈ 2006)Periódico Sacramento Bee (Febrero de 2006).

កន្លែងនានាគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ក្នុងទីក្រុង

សិល្បៈ និង វប្បធម៌

អាងចិញ្ចឹមត្រី Aquarium of the Pacific	590.3100
ប្រឹក្សាសិល្បៈនៃទីក្រុងឡងប៉ឺច	432.5100
គេហដ្ឋានមតិក Bembridge Heritage Homesite	493.7019
រោងសំដែងមជ្ឈមណ្ឌលសិល្បៈ Carpenter	985.7000
ស្ទេនជប៉ុន Earl Burns Miller	985.8885
មជ្ឈមណ្ឌលធម្មជាតិ El Dorado	570.1745
	495.1210
សង្គមប្រវត្តិសាស្ត្រ	570.1655
មជ្ឈមណ្ឌលមាតុវប្បធម៌	436.4610
រោងល្ខោន International City	439.2119
សារមន្ទីរក្រុងឡងប៉ឺច	439.2580
ក្រុមតន្ត្រី Long Beach Opera	494.1014
រោងល្ខោន Long Beach Playhouse	436.3203
វង់តន្ត្រី Long Beach Symphony Orchestra	437.1689
សារមន្ទីរសិល្បៈជនជាតិឡាតាំង	856.1999
វង់ល្ខោនតន្ត្រី Musical Theatre West	432.3109
Rainbow Harbor & Lions'	431.3541
ទិដ្ឋភាពជ្ទះដែលមានពន្លឺភ្លើង	570.1755
Rancho Los Alamitos	436.3661
Rancho Los Cerritos	435.3511
រោងល្ខោន Terrace Theater	495.1801
The Queen Mary	
សម្ព័ន្ធល្ខោន Theater League	

សិក្សាអប់រំ

	985.4111
សាកលមហាវិទ្យាល័យឡងប៉ឺច	938.4353
មហាវីទ្យល័យ City College	997.8000
តំបន់ឌីស្ទ្រិកសាលាឡងប៉ឺច	

កម្មវិធីកំសាន្ត និង កន្លែងប្រគុំ

	570.1806
អាងហែលទឹក Belmont Plaza Olympic Pool	436.1251
សភាពាណិជ្ជកម្ម	494.5000
កន្លែងវាយកូនគោលរបស់ទីក្រុង	981.2600
សមាគម Grand Prix នៅឡងប៉ឺច	436.3636
Long Beach Arena	
Long Beach Armada (Baseball)	597.9787
Long Beach Convention & មជ្ឈមណ្ឌលសិល្បៈ	436.3636
Long Beach Convention & ការិយាល័យទេសចរណ៍	423.3645
មជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ព្រឹទ្ធាចារ្យក្រុងឡងប៉ឺច	570.3500
ឆ្នេរសមុទ្ទ Marina-Alamitos Bay	570.3215
Marina-Rainbow (ដោនថោន)	570.8636
Marina-Shoreline (ដោនថោន)	570.4950
ការលេងបាល់បោះកណ្ណាលអាធ្រាត	570.1602
ដំណើរពិនិត្យកំពង់ផែឡងប៉ឺច	590.4121
សមាគមពិពណ៌ឆ្នេរសមុទ្ទនៅឡងប៉ឺច	426.7670
កីឡាសម្រាប់មនុស្សពេញវ័យ	570.1725
កីឡាសម្រាប់ពួកយុវ៉ន	570.1707

ការធ្វើដំណើរដឹកជញ្ជូន

	436.2453
ស្ថានីយទោចក្រយាន Bikestation	800.266.6883
ជ្ជូវរថភ្លើង Blue Line	800.481.3470
រថយន្តក្រុង Catalina Island Express	570.2600
ព្រលានយន្តហោះឡងប៉ឺច	591.2301
រថយន្តក្រុង	591.2301
តាក់ស៊ី Water Taxis	
Aqualink (Alamitos Bay to Downtown)	
Aquabus (Downtown)	

ដើម្បីទទួលដំណឹងសូមចុះឈ្មោះក្នុងបណ្ណាញ e- Notify ហើយទីក្រុងនឹងបញ្ជូនពតិមាន ត្រឡប់មកអ្នកវិញតាមកុំព្យូទ័ររបស់អ្នកតែ ម្តង ឬចូលតាម www.longbeach.gov ហើយចុចត្រង់កន្លែង e-Notify. អ្នកនឹងបានទទួលដំណឹង មកវិញគឺដើម្បីទទួលនូវដំណឹង នានាពិសេសនៅពេល ដែលមានភាពអាសន្ន

ពតិមានបន្ថែមឬដើម្បីទទួលនូវទម្រង់ផ្សេងទៀតសូមហៅទៅលេខ 570.6379.

ទីផ្សារលក់ជូរតម៉ាន់

កន្លែងដែលជាតំបន់លក់ផ្សរសំខាន់ៗ

Bixby Knolls Shopping Center
Atlantic Ave. . ម្ពុំ San Antonio Dr.
Belmont Shore
4500-5400 Blocks, E. Second St.
CityPlace
តំបន់ដោនថោននៅឡងប៉ឺច
East Village Arts District
តំបន់ព្រំប្រទល់ដោយ Long Beach Blvd.
និង Ocean Blvd., Alamitos Ave.
និង 7th St.
Long Beach Towne Center
Carson St. . ម្ពុំ I-605.
Los Altos Shopping Center
Bellflower Blvd. ម្ពុំ Stearns St.
Marina Pacifica
Pacific Coast Hwy. . ម្ពុំ Second St.
MarketPlace Shopping . ម្ពុំ Second St.
Pine Avenue
Downtown Long Beach
Shoreline Village
Downtown Long Beach Waterfront
The Pike . ម្ពុំ Rainbow Harbor
Downtown Long Beach Waterfront
Wrigley Market Place
Willow St. . ម្ពុំ Long Beach Blvd.
4th Street
ពី Cherry Ave. ទៅ Junipero Ave.

□ □ □

ដើម្បីទទួលដំណឹងពីកន្លែងដែលជាតំបន់លក់ផ្សរនៅឡងប៉ឺចសូមចូលបណ្ណាញវ៉ិបសាយ
www.hipishere.com.

ទីក្រុងឡងប៉ឺច

ក្រឡេកមើលទូទការពិត

មិថុនា ២០០៦– Volumen 15

CITY OF LONG BEACH
333 West Ocean Boulevard
Long Beach, CA 90802
www.longbeach.gov

រដ្ឋនិងអ្នកដឹកនាំក្លិនទីក្រុង

ទីក្រុងឡុងប៊ីច

សមាជិកដែលជ្រើសតាំងដោយការបោះឆ្នោត

ចៅហ្វាយក្រុង

Bob Foster 570.6801

សមាជិកក្រុមចៅសង្កាត់

អនុចៅហ្វាយក្រុង-សង្កាត់លេខ ១

Bonnie Lowenthal 570.6919

សង្កាត់លេខ២

Suja Lowenthal 570.6684

សង្កាត់លេខ៣

Gary DeLong 570.6300

សង្កាត់លេខ៤

Patrick O'Donnell 570.6918

សង្កាត់លេខ៥

Gerrie Schipske 570.6932

សង្កាត់លេខ៦

Dee Andrews 570.6816

សង្កាត់លេខ៧

Tonia Reyes Uranga 570.6139

សង្កាត់លេខ៨

Rae Gabelich 570.6685

សង្កាត់លេខ៩

Val Lerch 570.6137

មេធាវីនៃទីក្រុង City Attorney

Robert Shannon 570.2200

អគ្គនម្រួតហិរញ្ញិក

Laura Wilson Doud 570.6767

សុភាចារបុរសប្រចាំទីក្រុង City Prosecutor

Tom Reeves 570.5600

រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា និង ខោនទី

សមាជិកដែលជ្រើសតាំងដោយការបោះឆ្នោត

តំណាងរដ្ឋាភិបាល

Arnold Schwarzenegger (R) 213.897.0322

ព្រឹទ្ធសភាតំណាង សហរដ្ឋ

Barbara Boxer (D) 213.894.5000

Dianne Feinstein (D) 310.914.7300

ក្រុមសភាតំណាង នៅសហរដ្ឋ

TBD 310.538.1190

Dana Rohrabacher (R) 714.960.6483

Linda Sanchez (D) 429.8499

ព្រឹទ្ធសភារដ្ឋ

Jenny Oropeza (D) 310.318.6994

Alan Lowenthal (D) 495.4766

Edward Vincent (D) 310.412.0393

សភារបស់រដ្ឋ

Mervyn Dymally (D) 310.223.1201

Betty Karnette (D) 997.0794

Laura Richardson (D) 310.518.3324

នាយកគណៈកម្មការស្រុក L.A

Don Knabe 256.1920

ការិយាល័យលោកអគ្គនាយកក្រុង

ក្រសួង

អគ្គនាយកក្រុង	570-6711
លេខាធិការក្រុង	570.6101
ការងារផ្នែកស៊ីវិល Civil Service	570.6202
អភិវឌ្ឍនសហគម	570.6841
ចំណាត់ការហិរញ្ញិក	570.6237
អគ្គីភ័យ	570.2500
ផ្នែសមុទ្រ Harbor	437.0041
សុខភាពនិងកិច្ចការបំណើមនុស្សលោក	570.4000
ប្រភពសម្រាប់ Human Resources	570.6621
បណ្ណាល័យ	570.6719
ឧស្ម័ននិងប្រេងត់ន្ទនៈឡុងប៊ីច	570.2016
ឧទ្យាន,លំហែកាយនិងម៉ារីន	570.3100
គម្រោងការនិងអាគារ	570.6651
ប៉ូលិស	570.7260
សាធារណការ	570.6383
កិច្ចការបច្ចេកទ្ទេស	570.6455
ទឹក	

លេខទូរស័ព្ទទ្រាប់ទូវពត៌មានរបស់ទីក្រុង ៥៧០-៦៥៥៥

តើខ្ញុំត្រូវហៅទៅកន្លែងណា?

សីវាកម្ម

កិច្ចការជំណោះស្រាយនៃពិការភាព	570.6803
ផ្ទះតម្លៃគួរសម-សម្រាប់អ្នកទិញដំបូង	570.6949
ផ្ទះតម្លៃគួរសម-Section 8	570.6985
ដោះស្រាយរឿងស្រា-ក្រឿងលៀន	570.4100
ភ្ញមិផ្ទុកសត្វពាហនៈ	570.7387
បញ្ជីជាតិកំណើត	570.4305
ពែរមីសាងសង់	570.6651
ជំនួយខាងផ្នែកធ្វើមុខរបរ	570.3800
ប្រាស្រ័យទាក់ទងផ្នែកធ្វើមុខរបរពហុវប្បធម៌	570.6462
Business Licenses	570.6211
ទូរទស្សន៍ប៊ុស្ត៍លេខ ៨, Long Beach TV	570.1122
ទូរទស្សន៍ខ្សែកាប	866.499.8080
ប្រឹក្សាវ៉ាកោស្សសផ់ប៉ូលិស	570.6891
របៀបវារៈក្រុមប្រឹក្សាសង្កាត់	570.6101
ជោះឆ្នោតសម្រាប)ទីក្រុង	570.6101
ទូរស័ព្ទប្រចាំការផ្នែកការងារ	570.6201
ច្បាប់ក្ងផអាគារ	570.2633
ការឆ្លើយតបពេលមានអាសន្ននៃក្រុមអ្នកស្រុក	570.2525
ការងារសម្រាប់ចំរើសង្គម	570.5650
សំបុត្រមរណភាព	570.4303
ធ្វើមុខរបរជាមួយទីក្រុង	570.6361
បើក-បិទអគ្គិសនីយ(SCE)	800.684.8123
មជ្ឈមណ្ឌលសិក្សាសម្រាប់ត្រួសារ(បណ្ណាល័យ)	570.6540
ក្រសួងអគ្គីភ័យសម្រាប់សង្គម	570.5233
អគ្គី-មិនមែនជាភាពអាសន្ន	570.9400
ការពារភ្លើងផ្ទុង	570.2560
រ៉ាវ៉ុយប៉ត្រឧស្ម័ន-បើក-បិទ	570.5700
ទូរស័ព្ទប្រចាំការលុបគំនូរក្រវ៉ែមក្រ៉ាម	570.2773

ឧក្រិដ្ឋដោយការស្លប់ខ្ពើម-

ភាពថ្ងៃថ្ងូរនៃមនុស្សលោក	570.6948
ចាក់ថ្នាមសម្រាប់ក្ងនក្មេង	570.4221
ចាកថ្នាមសរមាប់ធ្វើដំណើរ	570.4222
ទូរស័ព្ទប្រចាំពីសកម្មភាពឡកហ្ជេង	866.426.4847
កិច្ចការទាក់ទងខាងផមណើរច្បាប់	570.5091
ប្រាស្រ័យទាក់ទងនៃព្រលានយន្តហោះ	570.2678
ទំនាក់ទំនងខាងផ្សព្ធផ្សាយ	570.7099
ខ្សែទូរស័ព្ទពីអនកលក់ត្រឿងលៀន	570.7125
សភាពដែលធ្វើឆ្សរ៉ូវខានក្នុងភ្ញមិ	570.5097
មជ្ឈមណ្ឌលប្រភពសីវាកម្មសម្រាប់អ្នកភ្ញមិ	570.1010
ជ្ជយឃ្ជាំមើលគ្នានៅតាមភ្ញមិ	570.7229
ជ៉ាកឡានចតខុសច្បាប់	570.6822
ប៉ូលិសទំនាក់ទំនងសង្គម	570.7215
ប៉ូលិស-មិនមែនជាភាពអាសន្ន	435.6711
កម្មវិធីកំសាន្ត	570.3100
លេខប្រចាំការសម្រាប់ធ្វើរីសាយឃ្ជីង	570.2876
បញ្ជាស្ជ្ជបង្ហូរទឹក	570.2390
រនេះរ្ជ្ជនៅតាមផ្សារ	800.252.4613
អពិធីការពិសេស-ពែមីរថតកុន	570.5333
ការពារបរិយាដ្ឋានពេលជំនន់	570.3867
ចង្កៀងដងកោម	888.544.4868
ពេលដ្ឋល	570.2890
ទូរស័ព្ទ(Verizon)	800.483.4000
រ៉ាវ៉ុយប៉ត្រសម្រាម-បើក-បិទ	570.5700
ជ៉ីកសម្រាម	570.2876
កាតមែកឈើ	570.2770
រ៉ាវ៉ុយប៉ត្រទឹក-បើក-បិទ	570.5700
ពែរមីរលក់របស់ចាស់ៗ	570.9273

លេខទូរស័ព្ទពេលមានអាសន្ន

ពេលមានអាសន្ន-ប៉ូលិស-អគ្គីភ័យ	911
ទូរស័ព្ទដៃ-ហៅទៅប៉ូលិស	435.6711
ទូរស័ព្ទដៃ-ហៅទៅខាងអគ្គីភ័យ	436.8211
សន្តិសុខនៅព្រលានយន្តហោះ	570.2640
ភាពអាសន្នតាមផងសមុទ្ធ	590.4185
ភាពអាសន្នបញ្ជាឧស្ម័ន	570.2140
ភាពអាសន្នបញ្ជាទឹក	570.2390

ជំណឹងនៅពេលមានភាពអាសន្ន

ក្នុងករណីយមានអាសន្នពត៌មានទឹងផ្សព្ធផ្សាយតាមរយៈ:

- ទូរទស្សន៍និងវិទ្យុ
- KKJZ, 88.1 FM
- LBTV, ប៉ុស្តុលេខ ៨
- លេខខ្សែអាត់ប្រចាំការ, 570.5252
- បណ្ណាញ្ញវ៉ិបសាយ

www.longbeach.gov

សភាពពិតនិងត្រួតត្រាយ

បង្កើតឡើងកាលពីឆ្នាំ	1897
ទំហំផ្ទៃក្រឡា	52.3 sq. mi.
សីតុណ្ហភាពជាមធ្យម :	
មករា-មិនា	46°-67°
មេសា-មិថុនា	55°-74°
កក្កដា-កញ្ញា	63°-83°
តុលា-ធ្ជ	50°-73°
ប្រជាជនចំនួន	490,166
អាហ្ជ្រិកាំង-អាមេរិកាំង	14.5%
អាស៊ី	11.9%
ស្ស្ជ-អ៊ីរ៉ុប	33.1%
អេស្ប៉ាញ	35.8%
អាមេរិកជាតិដើម-អាឡាស្ហា	0.4%
កំណើតដើមហាវ៉ៃ / ជោះ ចាស៊ីហ្ជិក	1.2%
ផ្សេងទៀត	0.2%
លក្ជាតិចាប់ពីពីរឡើងទៅ	2.9%
ទំហំនុទ្ធានដែលគិតទំហំជាអារ	4,171
ស្ជន	1,421 អារ
ចំណុះកន្ទែងសម្រាប់កម្មវិធី	2,750 អារ
ទំហំបន្ទប់	28
ធ្ជាវយក្ជនគោល	5
ឆ្នេរសមុទ្ធគិតជាម៉ាយល៍	6
ផ្ជ្ជវដ៏ะកង់និងពើរកំសាន្ត	64
ឧទ្យាន	111
ការណ្ជតនៅតាម Marinas ទាំងបី	3,797
សម្បត្តិផ្សេងទៀតរបស់ទីក្រុងឡុងប៊ីច :	
ព្រលានយន្តហោះ	
អាងចិញ្ជ្ជឹមត្រី	
សភាពាណិជ្ជកម្ម	
មហាវិទ្យាល័យ-សាកលមហាវិទ្យាល័យ	2
Convention & កន្ទែងសម្តែង	
មន្ទីរពេទ្យ	5
បណ្ណាល័យ	12
អណ្ជ្ជងប្រេង	1,964
កំពង់ផែ	